

La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XVIII.— Número 5.904

Subscripción . . . En la Isla, al mes. . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . » 3'00
Extranjero, al año . . . » 50'00

MAHÓN, SÁBADO 13 ENERO 1923

Redacción y Administración :
CALLE NUEVA. — Teléfono 160

CRONICA

Moltke y Schlieffen

El ex kronprinz de Alemania ha publicado sus memorias. Es un libro denso y confuso, donde se mezclan impresiones del destierro con recuerdos personales, diplomáticos y guerreros. El padre había escrito un volumen. El hijo no ha querido ser menor.

Entre las memorias del padre y las del hijo hay una semejanza y una diferencia. La semejanza estriba en que ambos han pretendido exculparse y ofrecer al mundo y, sobre todo, a los alemanes como inocentes de la guerra. La diferencia en que el ex kaiser es más hábil que el ex kronprinz, para presentar esa exculpación, aunque tampoco lo es mucho.

Pero sólo quiero ocuparme en este artículo de uno de los capítulos de las memorias del ex kronprinz; es decir, de aquel que trata de la batalla del Marne.

Confiesa el ex kronprinz, en un capítulo anterior, que la guerra estaba perdida para Alemania desde el momento en que el ejército anglo-francés empujó al germano desde el Sud del Marne a las líneas del Aisne. «Era—exclama—el desmoronamiento del plan de Schlieffen, basado en una campaña rápida, en una invasión fulminante y arrolladora y en una victoria asombrosa y total.»

Se obstina el ex kronprinz en que el ejército alemán no fue vencido empalmeado «a lo menos en el ala izquierda, donde él mandaba», y agrega que centenares de oficiales y jefes con quienes habló después de la batalla, le afirmaron que cuando se recibió la orden de retirada general, nada justificaba aquella resolución extrema.

En su opinión, todo dependió de que el plan de aplastamiento de Francia, concebido por un hombre duro, energético, de una decisión brutal, recilioso e incapaz de dudas y vacilaciones en el instante crítico, fue ejecutado por un hombre que no tenía confianza en sí mismo y en los demás, que era víctima de su propia irresolución y que estaba físicamente enfermo.

Schlieffen era el único que hubiese podido llegar a París. Moltke quiso realizar lo que Schlieffen había pensado y no fue capaz de hacerlo.

Un desfallecimiento del mando, pues una desconfianza originada por la sorpresa que causó la brusca reacción de los casi vencidos aliados, una confusión, una turbación y un pánico que no trascendieron de los Estados Mayores a las filas, he aquí, según el ex kronprinz, lo que explica la victoria de Joffre y Gallieni en el Marne.

Moltke se había instalado en Luxemburgo, muy lejos, demasiado lejos de la línea de fuego. «Entre algunos de los ejércitos que avanzaban y el Estado Mayor general, se perdió por completo el contacto—dice el ex kronprinz.—Añádase a esto que algunos cuerpos de ejército, después de haberse ordenado la marcha y conocida la dirección en que debían avanzar, se dedicaron a hacer la guerra por su cuenta, comunicándose sólo, de vez en cuando, con los ejércitos vecinos.»

Luego la emprende con von Bulow, el hermano del político del mismo nombre, que mandaba el segundo grupo de ejércitos. Dice que éste, por

pesimismo personal y haciendo uso de unas instrucciones que le había dado Moltke de palabra, dispuso la retirada de los dos ejércitos victoriosos que progresaban a ambos lados de sus alas.

El momento decisivo, el que determinó la orden de repliegue, fué aquel en que Moltke, desde su retiro del Luxemburgo, habiendo sabido con asombro que un ejército, salido de París, atacaba de flanco a von Kluck, envió al frente, en automóvil, al teniente coronel Hentsch, como oficial de información. El teniente coronel Hentsch era uno de los favoritos de Moltke. La impresión que recibiera, iba a ser, por lo tanto, decisiva para la conducta futura del generalísimo. «Aquello—escribió el general von Kluck en su discutido libro—fué poner en manos del teniente coronel Hentsch el desenlace de la batalla.»

El 8 de septiembre, Hentsch comienza su viaje de información por Varennes, cuartel general del ex kronprinz. Sigue, en dirección al Oeste, por los ejércitos de Hausen, duque de Wurtemberg, Bulow y Kluck. El 9 por la mañana regresaba al Luxemburgo. ¿Qué había visto? El kronprinz se lo dice. Pero es lo cierto que aconsejó a Moltke que ordenara la retirada definitiva.

¿Se dejó Moltke convencer? El día 11, por la mañana, presentó en Varennes acompañado del teniente coronel Tappen, otro de sus favoritos. Y escribe el ex kronprinz: «Tenía el aspecto de un hombre deshecho y apenas conseguía retener las lágrimas. Creía a todo el ejército alemán derrotado y en desordenada huida. Decía que no sabía cuándo ni dónde las tropas harían alto. En su desolación no veía término a la retirada.»

¿Qué había sucedido?
A la hora en que Moltke llegaba y se creía vencido, los aliados no pedían más. Iban a fallarles las municiones de cañón. Manry resistía difícilmente. Fech realizaba prodigios para no ser hundido o envuelto. Sarraill se batía doblado a ambos lados de Verdun, en una formación estratégica absurda que le exponía a una catástrofe. Y en aquella hora mortal, he aquí que Hentsch y luego Moltke lo creen todo perdido. Y el ejército alemán retrocede al Aisne.

«La victoria—dijo un clásico militar—es del combatiente que resiste un cuarto de hora más que el otro.»

FABIÁN VIDAL.

Madrid.

SALON VICTORIA

Domingo a las once de la noche
—BAILE GRATIS—
para los concurrentes
Regalo de una hermosa cesta de crochant llena de frutas naturales

PALMA DE MALLORCA

ISLAS BALEARES

GRAN HOTEL & SUEURSAL VILLA VICTORIA

ÚNICO HOTEL EN PALMA CONSTRUIDO EXPRESO CON TODOS LOS ADELANTOS MODERNOS
100 HABITACIONES :: 150 CAMAS :: 20 CON CUARTOS DE BAÑOS
AGUA CORRIENTE CALIENTE Y FRÍA :: CALEFACCIÓN CENTRAL
ASCENSOR ELÉCTRICO - GRAN HALL - SALONES DE LECTURA BILLARD
ORQUESTA TODOS LOS DÍAS
Pensión completa a partir 11'50 ptas - Habitaciones desde 3'50 ptas.
Pensión comprende habitación, desayuno, almuerzo y comida
Auto Garage adjunto al Hotel, se alquilan autos de 2, 4 y 6 asientos.
Carruajes abiertos y cerrados

Si el Sol se apagase...

al cabo de un mes se habría extinguido toda la vida terrestre

Oro desperdiciado que contienen los rayos de sol que a diario recibimos

El tiempo se ha vuelto frío. El Sol se inclina cada día un poco más cual rosa marchita, hacia la cinta azul del horizonte. Es, pues, el momento en que debemos dirigir nuestros pensamientos hacia él, ya que no sabemos gustar lo bueno más que cuando se nos escapa.

¿Se os ha ocurrido pensar alguna vez lo que ocurriría si el Sol se apagase? O sí—con igual resultado—cesase de repente la atracción que nos mantiene cerca de él, a 150 millones de kilómetros solamente, y cuya fuerza equivale a la de un cable de acero de 5 000 kilómetros de espesor tendido entre el Sol y la Tierra. La Tierra, tomando inmediatamente la tangente de su órbita, se vería lanzada por el espacio oscuro, sumida en densa noche, que alumbrarían tan sólo las rutilantes estrellas.

La Luna continuaría acompañándonos en esa vagabundía errante; pero ya no la veríamos, porque lo que nos revela sus fases es un reflejo del Sol. Ya no recibiríamos el divino calor de los rayos solares. Rápidamente, la atmósfera se enfriaría, toda el agua suspendida en el aire se precipitaría en forma de lluvia, transformada pronto en nieve. Las fuentes se secarían; los Océanos, enfriados a su vez, quedarían convertidos en hielo.

La vida de las plantas fenecería a los pocos días, y seguidamente morirían los animales sucumbiendo unos tras otros.

El hombre prolongaría un poco más su resistencia, debido a las provisiones acumuladas y al empleo del calor artificial, pero muy en breve quedarían agotadas esas pequeñas reservas.

Al cabo de un mes todo lo más, la vida terrestre en su totalidad habría pasado a la nada.

No quedaría nada de cuanto hace a la vez encantador y detestable a nuestro planeta.

Sería la solución, la única insensible, de las orugas eusefenas que agitan a los animales humanos.

Los demás astros galácticos continuarían indefinidamente su ronda silenciosa, cual si nada hubiese ocurrido.

Por ende se ve que el Sol, el Buen Sol, es el padre y conservador de toda la vida terrestre, y que tenemos todos igual ascendencia de nobleza que aquel emperador de la China que pretendía ser hijo del Sol.

El tenebroso cuadro que hemos trazado de esa catástrofe—nos recuerda



EL GRAN TESORO LITERARIO DE LAS CINCO RAZAS QUE PUERDAN LA TIERRA
LO GUARDA LA INCOMPARABLE COLECCION UNIVERSAL
SE PUBLICAN VEINTE NÚMEROS MENSUALES
VENTA DE VOLUMENES SUELTOS
COLECCIONES COMPLETAS EN VENTA A PLAZOS
PRECIO EN TODAS LAS LIBRERÍAS DE ESPAÑA Y AMÉRICA
SEÑALOS GRATIS FOLLETOS ILUSTRADOS DE PROPAGANDA
COMPANIA ANONIMA CALDE
BARCELONA

1923 BARCELONA 1923
CONCURSO HISPANO-AMERICANO
EXPOSICION UNIVERSAL
GRAFICO-DESCRIPTIVA DE TODAS LAS INDUSTRIAS : COMERCIO : ARTES : OFICIOS Y PROFESIONES DEL MUNDO ENTERO
Será este CONCURSO EXPOSICION uno de los más interesantes del presente siglo. Los derechos de inscripción son muy módicos y los gastos de instalación serán totalmente gratuitos. El Comercio, la Industria y los Profesionales de toda España, al inscribirse, tienen asegurada una doble recompensa apropiada a sus merecimientos.
Inscribase usted hoy mismo o pida detalles a
Oficina Internacional de Concursos y Exposiciones
APARTADO, 378 G. 7.—BARCELONA

oportunamente que todas las energías que utilizamos son de origen solar: los saltos de aguas, los vientos, las plantas y los cereales, los animales que de ellas viven y el carbón.

¿Pero cuánto oro desperdiciado contienen además los rayos solares que a diario recibimos! Su energía cuando llegan hasta nuestro suelo es tal, que representa todavía unas 300.000 calorías por año y centímetro cuadrado de la superficie terrestre. Ese calor sería suficiente para derretir cada año una capa de hielo de 40 metros de espesor que envolviese a nuestro globo.

Corresponde esa energía a unos 265.000 millones de caballos de vapor. Cuando nuestros ingenieros trasladan por cable algunos miles de caballos de vapor a varios centenares de kilómetros, quieren que se les admire y llenen plena razón. ¿Pero qué decir entonces de ese mecanismo que sin hilos nos envía a 150 millones de kilómetros de distancia, tantos miles de millones de caballos de vapor?

Si supiéramos utilizar aquí bajo la milésima parte de esa energía solar, todas las necesidades de la industria humana quedarían ampliamente cubiertas; la cuestión social resuelta, y... hasta la de las reparaciones.

Cuando los ingenieros hayan resuelto ese problema y sepan recoger algunas migajas de esa prodigiosa energía que Helios nos prediga tan inútilmente, merecerán en verdad ocupar el puesto preeminente que las novelas de Ohnet les asignan en la sociedad.

Que se apresuren, porque el calor del Sol no puede ser eterno. Las opiniones difieren mucho en cuanto a las causas que lo sostienen desde hace tantos miles de miles de millones de años. Unos invocan el radió, otros

la contracción progresiva de la masa solar; otros le atribuyen a la estáta sobre el Sol de un modo continuo de asteroides y serelitos, que calentarían su superficie, cual ocurre con las placas blindadas, sobre las que caen obuses.

Quizá haya algo de cierto en todas estas hipótesis.

En todo caso, la última había sido parcialmente admitida por Henri Poincaré, que pensaba que nuestra tierra estaba destinada en lo porvenir a precipitarse sobre el Sol.

Puede calcularse que esa caída e choque producirá calor bastante para prolongar durante 95 años y 19 días la radiación solar al tipo actual.

Quizá sea la única vez que la tierra haya hecho algo bastante importante para que sea observado por los habitantes que quizá gravitan alrededor del azul Sirio.

Sea, en verdad, un bello morir.

CARLOS NORDMANN.
Astrónomo del Observatorio de París.

(De La Mañá.)

Crédito Mercantil de Menorca

En méritos de lo acordado por la Junta de Gobierno con fecha de hoy, se convoca Junta general ordinaria, para el día 26 del corriente, a las cuatro de la tarde, en el local de esta Sociedad, con el objeto de dar cuenta del balance del último ejercicio, aprobarlo y tratar de los demás asuntos que se susciten, con arreglo a los artículos 16 y 17 de los estatutos.

Para tener derecho de asistencia, los señores accionistas, deberán depositar sus acciones con tres días de antelación.

Mahón 10 de Enero de 1923.—El Secretario, Pedro Pons Vidal. 26

Ayuntamiento de Mahón

Presupuestos

La Junta municipal de Asociados en sesión celebrada el día cinco del actual, acordó introducir las siguientes modificaciones en el Presupuesto ordinario de este Ayuntamiento forrado para el próximo ejercicio de 1923 a 24.

Presupuesto de gastos

Aumento de consignaciones:

Capítulo 1.º artículo 1.º—Se acordó aumentar en 240 pesetas la gratificación señalada para el actual depositario de fondos municipales, quedando en suma fijada en 536 pesetas.
Capítulo 3.º artículo 6.º—Se acordó señalar una gratificación anual de 120 pesetas para el Vigilante que presta un servicio en el Mercado de Pescado.

Capítulo 6.º artículo 12.—Se acordó aumentar en 500 pesetas la consignación señalada para gastos de conservación de andenes y consolidación de escarpados, quedando fija en 1.000 pesetas.

Diminución de consignaciones.
Se acordó rebajar las partidas siguientes:

Capítulo 9.º artículo 4.º—Pesetas 144 de la suma consignada para gastos de jubilación a los señores Diego Llepla y José Olaya, en la parte que queda pendiente de pago en el corriente ejercicio, quedando como consignación definitiva 576 pesetas.

Capítulo 10.º artículo 8.º—Se reduce a 5.284 pesetas la consignación de 6.000 pesetas para obras de construcción de una nueva pescadería.

Arbitrios sobre aguas

Se autorizó al Ayuntamiento para celebrar conciertos para el pago del arbitrio establecido sobre uso de aguas de las fuentes públicas para fines industriales.

Lo que se anuncia al público a tenor de lo dispuesto en la R. O. de 15 de Enero de 1879 para que puedan presentarse reclamaciones ante el señor Gobernador de la provincia, dentro del plazo de ocho días a contar desde el siguiente al de la publicación de este anuncio en el *Boletín Oficial*.

Mahón 10 de Enero de 1923.—Por acuerdo de la Junta municipal.—El Secretario, Santiago Maspoeh.—V.º B.º.—El Alcalde, Mateo Seguí.

SALON VICTORIA
Domingo a las once de la noche
—BAILE GRATIS—
para los concurrentes
Regalo de una hermosa cesta de crochant llena de frutas naturales

COK

De hulla inglesa de superior calidad
FABRICA DE GAS

SALON VICTORIA
Sábado día 13.—Estreno de la local película en dos jornadas
ANA BOLENA
por HENNI PORTEN

Hotel Depósito de calzados Mahón
PLAZA DEL FUROR N.º 14
(Frente la Iglesia del Carmen)

PRECIOS REDUCIDOS
Calzado para señora, desde 5 pesetas el par.
Calzado para caballero, desde 10 pesetas el par.
Calzado de Regimiento para el ejército y la Marina desde 12 pesetas el par.
Gras surtido para niños y niñas también a precios económicos.

COK

Calidad y precios, sin competencia
Servicio a domicilio
FABRICA DE GAS

OFICIAL BARBERO.—Se necesita para todos los días en el establecimiento de Antonio Hernández, calle de Hannover número 9, donde pueden presentarse los solicitantes.

Vendo buenas condiciones máquina fina, casi nueva, para medias y género de punto.
Dirigirse: Santa Eulalia, 46, altos. 1

SALON VICTORIA

Sábado día 13 de Enero de 1923.
A las 5 y media VERMUT DE MODA con SEXTETO y JAZ BAND
Otra sesión a las 9 de la noche.
—EL MAYOR DE LOS EXITOS—
ESTRENO de la primera jornada del drama histórico editado por la U. F. A. de Berlín, titulado

ANA BOLENA

Interpreta o por la famosa estrella HENNY PORTEN.
ANA BOLENA, esposa de ENRIQUE VIII, Reina de Inglaterra, tan hermosa como desgraciada, espere conmover nuestros corazones haciéndonos revivir sus aventuras en la evocación perfecta de aquella honrosa época de la Historia de Inglaterra.
Una cinta natural y una cómica de gran risa completarán el programa.
Domingo. A las 5 y media y 9 el mismo grandioso programa y lucida BAILE GRATIS con regalo de una hermosa CESTA DE CROCHANT llena de frutas naturales.
Muy pronto EL SIGNO DEL ZORRO por Douglas Fairbanks EL RAY DE LA PLATA, interesante serie alemana en 3 tomos. LA HUÉRFANITA, serie por Sandra Milwanoff y la serie francesa LA HIJA DE LA AJUSTICIADA.

TRIANON

Domingo, día 14 de Enero de 1923.
A las 5 y media. A las 8 y tres cuartos.
La grandiosa película del Repertorio M. de Miguel (La Aristocracia del Film), recientemente estrenada con gran éxito en Barcelona,

LA VIRGEN DE LAS ROSAS

Creación insuperable de la portentosa artista rusa —NAZIMOVA—
La del gesto y de la expresión, que pone en los personajes que interpreta toda la fuerza y vida que requieren y que obtuvo un éxito sin precedentes con la cinta «Ojo por ojo», proyectada hace algunas semanas en este mismo salón.

Después de la última sesión de cine
GRAN BAILE DEL TRIANON
Por la BANDA y el SEXTETO.

Cine España

Sábado día 13 de Enero 1923.—A las 9 de la noche.
ESTRENO de la estupenda película de gran éxito dividida en cinco partes

REPUTACION

En la que se desenvuelve un argumento altamente interesante, presentándose bellas perspectivas de la ciudad de Londres en cuyos aristocráticos círculos se desenvuelve el asunto admirablemente interpretado por la eximia actriz

PRISCILLA DEAN
Completarán el programa otras interesantes películas y una cómica de gran risa.
El domingo, dos sesiones, a las horas de costumbre.

Festividad de San Antonio
La deliciosa comedia de arte americano
NOCHE DE BODAS

PÉRDIDA REMITIDO

La distinguida señorita Julia Delgado Caro, primera actriz de la compañía que actúa en este Teatro Principal, se ha encontrado con la falta de unas resacas de brillantes grandes, una sortija fermada con una esmeralda de gran tamaño, otra sortija con un zafiro con cuatro brillantes, cuyos objetos iban envueltos en un papel.

En la creencia de haberlo extraviado por estas calles, suplico con toda su alma a la persona que le haya encontrado tenga a bien devolvérselo por constituir todo ello verdaderos recuerdos de familia, a los que tiene en gran estima.

Desde luego, además del agradecimiento eterno se *gratificará expléndidamente*.

SARNA
Antiséptico MARTÍ
el único que la cura sin baño.
Véndese en todas las farmacias.

Jabón "La Cruz Blanca"
Bloques de medio kilo
Económico superior. Probarlo es adoptarlo.
Se vende en todas partes

Legia "La Mundial"
Calidad superior.

EMULSION NADAL
ES LA MEJOR POR SER LA ÚNICA QUE CONTIENE 80 POR 100 DE ACEITE DE BACALAO, GLICEROFOSFATOS, HIPOFOSFITOS.
ESCRÓFULAS, RAQUITISMO, ANEMIA, TOS, DEBILIDAD, ETC., ETC.

VENDERIA bicicleta casi nueva. Informes en esta imprenta.

Señor Director de LA VOZ DE MENORCA.

Presente.

Deseáramos de su probada amabilidad insertarse en el periódico de su digna dirección las siguientes mal escritas líneas en título de aclaración al escrito del señor J. M. de Villa Carlos, correspondiente al 9 del actual. Gracias anticipadas, señor Director, y entre para lo que guste con sus afines, a. s. q. e. s. m. Los equipiers del «Menorca» y en nombre de ellos su capitán.—SALVIO PRATS.

A la vista de su escrito del 9 actual, se deduce claramente una animadversión por parte de usted hacia nosotros, cuya causa no sabemos, y re pasado su escrito vemos en él algunas cosas, que si no pueden denominarse con el título de calafuras, muy poco les falta; vea si no.

Dice así: A su regreso nos han informado que... Nos parece, señor J. M., que no necesita ser informado el que asiste a todo el encuentro y hace crónicas de foot ball.—Sigamos: no se acabó el juego por haberse empeñado los del «Menorca» que se anulase un goal de los villa carlinos.—Sobre este punto hemos de manifestarle que todos los espectadores que estaban en la meta del «Menorca» pudieron ver con toda precisión cómo se desarrolló la jugada, y protestaron el fallo del árbitro, quien, al ver la interrupción, dejó el silbato y no quiso continuar el partido; y respecto a las mal fundadas protestas, hemos de decir a usted, manifestado por varios concurrentes, que el juez de goal estaba completamente distraído, manifestando este señor que era goal por que el árbitro le había tocado.—Consultado el señor Parga dice: que tocó el goal porque el juez de goal se lo había señalado.

¿Cómo quedamos? ¿Sea o no sea mal fundadas las protestas, señor J. M.?

Estamos muy conformes en que

TINTES "IBERIA"
EL TINTE IDEAL PARA TERNIR EN CASA
CON un tubo de tintes "IBERIA" que puede usted adquirir por 0.75 pias. en cualquier tienda de Comestibles, Droguería, o Mercería en esta localidad puede usted convertir en nueva cualquier prenda que haya arrinconado como inabervible.
Haga usted un ensayo quedará sorprendida al ver que en una sencilla operación sus prendas vuelven a ser nuevas, y de un color a su gusto. Los tintes "IBERIA" son los mejores que existen por su igualdad de tonos, en el tejido de tejidos de mezclas de algodón-lana e seda algodón.

TOS
POR FUERTE QUE SEA, SE CURA CON LAS PASTILLAS DEL DR. ANDREU
Remedio pronto y seguro. En las boticas.
TOS
Ya sea la TOS catarral ó de resfriado, sea, nerviosa, ronca, fatigosa, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con estas PASTILLAS, siendo sus efectos tan seguros y rápidos que muchas veces desaparece la TOS al concluir la primera caja.
ASMA
Alivio ó curación del ASMA ó sofocación por medio de los CIGARRILLOS BALSÁMICOS ó los PAPELES AZOADOS que prepara el mismo Dr. ANDREU, con los cuales logra el asmático un alivio instantáneo y descansa durante la noche. Pídase el prospecto.

SALON VICTORIA
Domingo a las once de la noche
—BAILE GRATIS—
para los concurrentes
Regalo de una hermosa cesta de crochant llena de frutas naturales

SALON VICTORIA
Sábado día 13.—Estreno de la local película en dos jornadas
ANA BOLENA
por HENNI PORTEN

Noticias marítimas

Movimiento de buques

Procedente de Valencia y Palma con pasaje y carga ha llegado esta mañana el vapor correo «Jorge Juan» al mando del capitán don Mateo Seguí.

Regresará esta noche. Para Barcelona en viaje directo debe salir esta tarde a las cinco el vapor correo «Jaime II» y mañana llegará en viaje de escalas el «Mahón».

COK

PÍDALO SIEMPRE A LA FABRICA DE GAS

Pica, pica... la pusa

Per averli criat es bombus e s'altra diari, diu que som estrafulari y fins d'ase ma tratet, y ell podria aná encullat emb un cá den Juan S'Armari (1)
No pens que esp meaurquí eregul tantu as Diputat, ne es assó ca demustat; de tantu ne es dú es camí. Ell de la terre euf sense pagés havé estat.

Del Cel may me ne esenidat, allá no hi tene cap arrel, si es teus brams pugen al Cel mell guafiat té es Diputat; pero si pees es bramet quedará sem un mustel.

UN FRARE LLEC.

(1) Mestre Juan S'Armari era un home molt fessut, el rey dels embusterus; sabia aná a vega amb es senyors que li feyen la panxeta per riure en ses mentidas que eia hi cantava. Tenia tres o quatre cases de cuni embornats que sempre anaven a menjá a en d'altri.

Ayuntamiento de Mahón

BON MATEO SEGUI CARRERAS, Alcalde Presidente del Excelentísimo Ayuntamiento de Mahón:
Hago saber: Que en cumplimiento de lo prevenido en el artículo 44 de la vigente Ley de Reclutamiento, queda expuesto al público, por espacio de ocho días, en la Secretaría de este Ayuntamiento, el Anuncio para el reemplazo del Ejército en el corriente año.
Lo que se anuncia para conocimiento de las personas á quienes puede interesar.
Mahón a 12 de Enero de 1923.—El Alcalde Presidente, Mateo Seguí.

TINTAS
Stephens, Pelikan, Waterman, Wighty, Bético, Renan
Véndense en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

Crónica local y general

La función de beneficencia
Con sujeción al programa que en la edición anterior publicamos, dióse anoche en el Teatro Principal una función en favor de los establecimientos municipales de beneficencia.

El solista presentaba el brillante aspecto característico de los días de solemnidad artística, llenos totalmente el patio de butacas, los palcos plateados, los del primer piso, el paraiso y más de la mitad de los palcos en cada uno de los pisos segundo y tercero. No cabía esperar más en noche tan cruda en que soplaban gacials el viento.

Como sabe hacerla la compañía Delgado Caro, se representó la preciosa comedia «Los muñecos»; de esta obra y de su interpretación hicimos en su día apreciaciones laudatorias que hoy confirmamos, como repitió anoche el público los aplausos esruendosos que tributó a las artistas cuando la primera representación de la prestada comedia.

Tan pronto como al levantarse la cortina apareció en escena la banda de música del regimiento Infantería de Mahón con su Director don Federico Delgado al frente, resonó estrepitosamente salva de palmadas que duró largo rato.

Aquellos competentes músicos, tan magistralmente dirigidos, dieron el concierto anunciado que escucharon los concurrentes en medio de un silencio absoluto que al final de cada teatada era interrumpido por clamorosas ovaciones.

Tan persistente fué la que resonó al terminar la audición anunciada, que los músicos egresados nos obsequiaron con un vibrante pasodoble.

En la persona del señor Delgado Rey, que dignamente los representa, les felicitamos a todos.

La función de beneficencia ha terminado esta madrugada a la una y cuarto.

ASTRA

Colonia a las flores, a 8'65 litro.
Bastión, 29. Esquina Hannover.

Foot ball

Partidos que se jugarán mañana en la plaza de la Explanada:
Mañana. A las 10.—Reserva Seisán (Unión Sportiva) y Reserva Menores.

Tarde. A las 2 y media.—Seisán (Unión Sportiva) y Levantino, de Villa Carlos.

CINE CONSEY

Domingo a las 5 y media y 9 y cuarto
Ultimo día del gran éxito
EL SECRETO DE LA CONDESA

Los regalos de la Aurora
Si al lector le causa extrañeza este epigrafe, tenga un momento de paciencia, siga la lectura y pronto, merecida a una sencilla explicación, saldrá de su asombro.

Sobre el piso se habrá trazado un encañilado; las casillas estarán numeradas. En un momento dado todos los que estén en movimiento se detendrán. Una aguja giratoria sobre una rueda señalará al parar una cifra. Como premios a quienes estén sobre la casilla marcada con igual número se regalarán unos pendientes de gran valor y una botella grande de agua de colonia Astra deliciosamente aromatizada. La sala se perfumará con exquisitas esencias también de la casa Astra.

Los regalos nombrados los hará LA AURORA BOREAL en la forma explicada y en el grandioso baile que dará el martes próximo, víspera de San Antonio, a las nueve de la noche, en el Teatro Principal.

Como ve el amable lector queda explicado el epigrafe.

De viaje
Esta mañana han llegado en el vapor correo dos pasajeros de Valencia y diez y siete de Palma, entre ellos el ingeniero jefe agrónomo de Baleares don Antonio Ballester, y el capitán de la guardia civil don Pedro Cerdá Ramil, que viene para pasar revista a las fuerzas de dicho Instituto. Sean bien venidos.

ASTRA

Colonia Rusa 72 grados alcohol a 10'65 litro.
Bastión, 29. Esquina Hannover

Tabaco

Del vapor «Jorge Juan» han sido descargadas esta mañana veintiseiete cajas con tabaco elaborado, para esta subalterna.

Probablemente el lunes será reparado entre los estances.

CINE ESPAÑA

Sábado día 13 Enero 1925
Estreno de la magistral película
REPUTACION

Nueva campaña teatral

Como última función de la segunda serie de las que se han venido dando en el Teatro Principal se representará mañana domingo la hermosa comedia del inmortal Ventura de la Vega «La escuela de las coquetitas», riquísima joya del repertorio clásico español.

La tercera serie, que significará también una brillante campaña de arte, se iniciará el miércoles, fiesta de San Antonio, con el estreno de la obra de gran éxito «Pipilo», del teatro de los hermanos Quintero.

Vendrán luego otros estrenos de obras ya aclamadas recientemente y originales de autores renombrados.

En la lista figura la comedia del día, la que se acaba de estrenar con éxito resonante en Madrid. «La pluma verde». Para estrenarla aquí se ha pedido ya permiso al autor.

SALON VICTORIA

Sábado día 13.—Estreno de la colosal película en dos jornadas

ANA BOLENA
por HENNI PORTEN

Los bailes del Salón España

Brillantes cual ninguno resultan los que se celebran en tan simpático Salón, pues además del atractivo de la belleza de las señoritas y la galantería de los caballeros, se ejecutan por una notable y ajustada banda acompañada de Jaz Band los bailes más modernos y que más aceptación han tenido en la Península, y por si esto fuera poco la casa Astra con sus acreditados perfumes aromatiza el Salón.

Para los próximos bailes, se preparan grandes sorpresas a los concurrentes.

ASTRA

Colonia francesa 62 grados alcohol a 6'65 litro.
Bastión, 29. Esquina Hannover

Consumos

Relación de las aprehensiones verificadas por el personal de este Inmueble, durante el mes de Diciembre último:

El día 14 por el dependiente Sebastián Amer, en el fieltro de la carretera Nueva, fueron aprehendidos dos kilos de cerdo salado a doña Juana Pascual. Se le impusieron dos derechos de multa.

El día 18 por el teniente visitador don Juan Fuentes, en el fieltro de San Clemente, fueron aprehendidos un kilo de cerdo salado y uno de fresco

TEATRO PRINCIPAL

Domingo día 14 de Enero de 1923.—Tarde a las 4 y media.

— GRANDIOSO EXITO —

A petición del público y por última vez se pondrá en escena el renombrado drama en tres actos del insigne Benavente

LA MALQUERIDA

en cuya obra hace una verdadera creación Julia Delgado Caro, acompañándola las principales partes de la Compañía.

Finalizará la función con el monólogo TRATADO DE URBANIDAD por Fernando Flaquer.

Noche, a las 9 y media —15ª de abono y última de la segunda serie
Se pondrá en escena la hermosa obra en tres actos del inmortal Ventura de la Vega, titulada

La Escuela de las Coquetitas

Finalizará el espectáculo con el paso de comedia de los hermanos Alvarez Quintero LO QUE TU QUIERAS.

AURORA BOREAL. Para el martes, víspera de San Antonio, se prepara un gran baile de máscaras en el que habrá sorpresas. Véanse programas

CASINO DEL CONSEY

Domingo día 14 de Enero de 1923.

A las 5 y media de la tarde. A las 9 y cuarto de la noche.

F. Trias S. en C. presenta la soberbia cinta en 4 partes del Programa Italiano

El secreto de la Condesa

Grandioso drama de la vida real, de sentimental argumento, intenso y de gran intensidad conmovedora, interpretado por la primera figura de la casa Quirina Film de Roma, CLARA ROSAS.

Completará el programa una cinta en dos partes del género americano y la de risa enorme

FATTY CONQUISTADOR

Moderna creación del voluminoso y popular FATTY.

a doña Benita Cardona. Se le impusieron dos derechos de multa.

El día 24 por el teniente visitador don Juan Fuentes, en la carretera de San Luis, fueron aprehendidos 26 kilos de manteca de cerdo a un desconocido que hizo abandono del género.

El día 30 por el fieltro don Marcos Gemila, en el fieltro de la Alameda, fué aprehendido un kilo de cerdo fresco a don Juan Seguí. Se le impusieron dos derechos de multa.

ASTRA

Colonia francesa 48 grados alcohol a 4'25 litro.
Bastión, 29. Esquina Hannover

Fastuosidades e intrigas

:: :: cortesanas :: ::

La corte de Enrique VIII de Inglaterra se caracterizaba por su esplendor y fastuosidad, pero también por las intrigas, por las ocultas manobras palatinas que en ella se desarrollaban.

Mal avenidos el Rey y la Reina, se exteriorizó la discordia y empezaron a fraguarse complots cortesanos a poco de llegar precedente de Francia ANA BOLENA, Henny Porten, la gran actriz en el film de igual nombre que hoy empezará a proyectarse en el SALON VICTORIA.

Apenas presentada por el duque de Norfolk, su tío, como dama de honor de la reina Catalina, encendió ANA BOLENA ardorosas pasiones en las almas de los soberanos: la del amor en el corazón de Enrique VIII, la de los celos en el pecho de su angustia esposa. Se iniciaron entonces las tramas que han de precipitar en la desgracia, en la calumnia y en el martirio a la mujer bellísima que después de enamorar a un Rey se convirtió en su enemiga.

La información que estos días publicamos, da sólo ligera idea de lo que es la joya diamantina del teatro mudo, ANA BOLENA, cinta en dos jornadas, edición alemana que a partir de esta tarde se desarrollará en el SALON VICTORIA.

Fijen su atención los amantes de la danza en los atrayentes bailes con regalo que anuncia la Empresa del del Victoria.

ASTRA

Colonia superior 52 grados alcohol a 2'75 litro verdad.
Bastión, 29. Esquina Hannover

Una película admirable

En sesión de prueba fué proyectada ayer noche en la pantalla del Cine España la magistral y admirable película «Reputación», que se estrenará esta noche y proyectará en las sesiones de mañana, película que es una maravilla de arte y en la que la eminente actriz Priscilla Dean realiza una labor estupenda encarnando dos principales papeles, ofreciendo con arte exquisito el más fiel contraste, dando vida a la artista que en el apogeo de la gloria vive desacompañadamente y a la niña humilde que logra triunfar en el mundo del arte merced a sus excepcionales dotes, a su talento y belleza.

Es un film de los que más grandioso éxito obtendrá en esta ciudad por su argumento interesantísimo.

CINE ESPAÑA

Sábado día 13 Enero 1925
Estreno de la magistral película

REPUTACION

Los bailes del Trianon

La iniciativa de la Empresa del salón de la calle de San Eufemio estableciendo el baile permanente con la banda y el sexteto ha logrado un éxito extraordinario.

De esta manera, las parejas pueden escoger mejor el ballable más de su agrado y no faltan devotos de Terpsicore que se dedican con tal fervor a la danza que apenas descansan los brevísimos intervalos de uno a otro número.

Los bailes celebrados en las pasadas fiestas se han visto favorecidos por el tiempo, y no es aventurado asegurar que en el de mañana han de continuar los amantes de la danza favoreciendo el Trianon, que tan buenas condiciones reúne para esta clase de fiestas y que tantos alicientes ofrece para hacer agradable la estancia en aquel local.

COK

El combustible más económico
FABRICA DE GAS

Días crudos

Hace ya unos días que la meteorología desensadada sobre esta ciudad todas sus crudezas. No falta ninguno de los azotes lavaterales; todos los soporosos; lluvias, granizadas, rayos, huracanes, cierzo helado, todos los rigores de la estación fría nos castigan implacables.

Implacables decimos ante la persistencia del mal tiempo. Puede afirmarse que no hemos disfrutado en largo período ni de un solo día bueno, que nos permitiera reconfortarnos. Todo lo más, y esto raras veces, se ha despejado durante pocas horas el firmamento y nos ha acariciado brevemente el sol mercedísimo del invierno.

Se ven desanimadas las calles y aquellos que se cansan de estar reclusos en sus casas y desean solaz y esparcimiento acuden a los salones de espectáculos.

Ya saben, pues, nuestros lectores residentes fuera de la ciudad, cual es el aspecto de Mahón actualmente.

ASTRA

Colonia Española 72 grados alcohol a 10'65 litro.
Bastión, 29. Esquina Hannover

El sorteo de Mayo

Está ya anunciado para el día 11 de Mayo un sorteo de la Lotería Nacional con grandes premios.

Constará de 40.000 billetes a quienes se repartirá en dieciséis series de cincuenta.

Los seis primeros premios son de 5.000.000 de pesetas; 1.500.000; 1.000.000; 500.000; 250.000 y 125.000.

Se sortearán también dos premios por valor de cada una de las cantidades siguientes: 50.000 pesetas; 40.000 30.000 y 20.000. Diece de pesetas 12.500 y 1.469 premios de a 2.500 pesetas, con más las aproximaciones y reintegros análogamente al sorteo de Navidad.

ÚLTIMA HORA

De cuando en cuando dejamos de recibir a su tiempo las conferencias cablegráficas.

Es como si en Barcelona o en Mallorca llevara un turno de retrasos que nos alcanza periódicamente.

Hay es uno de tantos días en que por tener que cerrar la edición sin haber recibido los despachos cablegráficos, nos vemos en la precisión de sustituirlos por una crónica alemana postal.

Noticias por correo

Información general

De todas partes

Servicio aéreo

París.—Durante el próximo mes de abril se inaugurará la línea Toulouse-Argel por Barcelona y Baleares.

Se efectuará en 5 horas y tres cuartos, haciendo posible salir de París por tren a Toulouse a las ocho de la mañana llegando a Argel el día siguiente por la tarde.

Se hará escala en Barcelona y Palma de Mallorca.

Se rebaja el pan y la carne

Cádiz.—Las autoridades han logrado que se rebaje cinco céntimos el precio del pan.

Desde el lunes bajaron los carniceros 50 céntimos el precio de la carne.

Ocupación del Rhur

Coblenza.—Según los primeros informes recibidos el avance de las tropas franco belgas sobre la orilla derecha del Rhur se efectúa sin incidentes y las tropas francesas han ocupado Essen.

Ocuparon a las tres de la tarde Bruchhausen, Gaisnkirchen, Essen, Warden y Raligen con un efectivo de dos divisiones de infantería y una de caballería, bajo el mando del general Henrys y el Director general Degoutte.

Acompaña a estas fuerzas un destacamento belga.

Las unidades francesas de las guarniciones fronterizas reemplazarán en Rhenania a los cuerpos de ocupación de la cuenca del Rhur.

Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

El gran diario madrileño

LA LIBERTAD

con extensa y brillante información
Se vende en la TIPOGRAFIA MAHONESA calle Nueva
Pedido a nuestro vendedor

FORD EL AUTOMOVIL UNIVERSAL

PRECIOS FRANCO PALMA DE MALLORCA

	Pesetas
Turismo sin arranque, 5 pasajeros	3 875
Turismo con arranque y ruedas desmontables, 5 pasajeros	4 210
Sedán con arranque y ruedas desmontables, 5 pasajeros	6 475
Voiturette con arranque y ruedas desmontables, 2 pasajeros	3 735
Voiturette con arranque y ruedas desmontables, 2 pasajeros	4 070
Coupé con arranque y ruedas desmontables, 2 pasajeros	5 640
Chassis sin arranque	2 945
Chassis con arranque	3 320
Chassis, camión con ruedas desmontables, neumáticos e macizos detrás.	3 750
Chassis, camión con arranque y ruedas desmontables	4 030
Tractor	4 560
Omnibus, 12 asientos	6 700

Unico Agente en Menorca: DON JUAN T. VIDAL, Doctor Orfila, 8. Mahón
Neumáticos Yndia Rubber, Goodyear, Dunlop y General. Bujías Champion



Con la pluma
Ideal WATERMAN
se lleva el equipaje mas
util para salir de viaje.

VOGUE Obras de GUIDO DE VERONA

Preciosa revista para señoras
Se ha recibido la edición francesa en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa».

Que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa.
La mujer que inventó el amor.
La vida comienza mañana.
La que no se debe amar.
El amor que vuelve.



¿Es realmente la legítima marca de los Lithinés?

Si, señora...
sen de GUSTIN

¿Por qué deben exigirse los de GUSTIN?

¿Cúen no conoce los Lithinés del Doctor Gustin? La fama que han adquirido ha llegado a ser mundial. Mas las personas que usan este producto se encuentran expuestas a insidiosas ofertas de productos supuestos equivalentes en realidad sin valor científico terapéutico. Será necesario recordar que, en efecto,

una fórmula como la de los Lithinés del Doctor Gustin realiza una verdadera síntesis de productos químicamente puros, dosificados con metódico esmero en laboratorios que cuentan con incomparable material. Por eso nuestra recomendación lo bastante al público que se defende contra tan dañinos fraudes. Los

Lithinés del D' GUSTIN

Denen el nombre del Doctor Gustin sobre todos los papeles. Aquellos a quienes no les guste el vino pero para beber, lo mezclan con agua, mineralizada instantáneamente con este producto maravilloso, contra las enfermedades de

Riñones, Hígado, Vejiga y Articulaciones.

DEPOSITARIO UNICO PARA TODA ESPAÑA
SALMAU OLIVERES, 14, Pasaje de la Libertad, 14 - BARCELONA

¡Insisten! ¡Exijan el nombre del doctor!

Indicador de Direcciones:

SOMRERERIA de Francisco Vives.—Finc en temporada rebaja de precios, calle y Plaza Arravaleta número 2.

CAFES tostados. Los de mejor marca de Puerto Rico, Moka y Brasil, se encuentran a diario en el comercio de José Rindavets, plaza Ca men 15 y Norte 1, Mahón.

ACEITES de oliva, filtrados y del mejor gusto, marca Joaquín Regás de Barcelona.—Véndense en la Plaza del Cor, en esquina Norte, Mahón, comercio de José Rindavets

LIBROS NECESARIOS

para triunfar en la lucha por la vida

OBRAS DEL DOCTOR MARDEN

Estos libros no sustentan principios que combatan ninguna idea política ni religiosa.

¡Siempre adelante!

Colección de anécdotas y ejemplos que encaminan voluntad del joven hacia el ideal de la vida intensa

II. Abrirse paso.

Confirmación demostrada del criterio sustentado en primer volumen. Contiene además el interesante estudio LA FUERZA DE LA VOLUNTAD.

Cada tomo, 4 ptas. en rústica -- Encuadernado, 5 ptas.

Véndense en la «Tipografía» Mahonesa, calle Nueva.

LECTURAS

Gran servicio de libros. Las obras de mayor aceptación.

Gómez Carrillo : José Francés : Guido da Verona : Felipe Trigo : José M. Carretero (El Caballero Audaz) Blasco Ibáñez : Otros autores conocidos

Véndense en la Tipografía Mahonesa calle Nueva.

LA FEMME CHIC

Se ha recibido el número correspondiente a Diciembre de esta preciosa revista de modas.

Véndese en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa.

Abd-el-Krim y los prisioneros

Relato completo del reportaje sensacional llevado a cabo por

LUIS DE OTEYZA

La probable paz de Marruecos ha puesto nuevamente de actualidad la irónica, pero interesante figura de

Abd-el-Krim

Compre usted este interesante libro; uno de los mayores éxitos editoriales que se conocen. 250 páginas con fotografías inéditas, 4 pesetas. Véndese en esta ciudad en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.